



## DAFTAR ISI

Halaman Sampul .....	i
Lembar Persetujuan.....	ii
Pernyataan .....	iii
Prakata.....	iv
Daftar Isi.....	vi
Daftara Tabel .....	xi
Lembar Gambar .....	xii
Daftar Istilah .....	xix
Abstrak.....	xxiii
Intisari .....	xxvii
<b>BAB I PENGANTAR .....</b>	<b>1</b>
1.1 Pendahuluan.....	1
1.2 Penetapan Lokus dan Fokus Penelitian .....	5
1.3 Pertanyaan Penelitian.....	5
1.4 Tujuan Penelitian .....	6
1.5 Manfaat Penelitian .....	6
1.6 Keaslian Penelitian .....	6
<b>BAB II KAJIAN PUSTAKA .....</b>	<b>16</b>
2.1 Ruang, Lingkungan dan Maknanya.....	16
2.1.1 Ruang dan Makna Ruang.....	16
2.1.2 Lingkungan dan Makna Lingkungan .....	19
2.2 Konsep Kawasan dan Perancangan Kota .....	22
2.3 Hubungan Budaya dan Lingkungan .....	23
2.3.1 Lingkungan sebagai Lansekap Kebudayaan.....	23
2.3.2 Lingkungan sebagai Suatu Organisasi Ruang, Arti, Komunikasi dan Waktu.....	24



2.3.3 Lingkungan sebagai Sebuah Sistem Seting .....	27
2.4 Teritori .....	31
2.5 Tekanan Lingkungan dan Strategi Penangkalnya.....	32
2.6 Budaya dan Lingkungan - Sistem Perilaku ( <i>Culture and Environmental-Behavior System/EBS</i> ) .....	33
2.7 Keragaman Sosial dan Budaya dalam Lingkungan Kota ....	36
2.8 Budaya dan Kepercayaan Masyarakat Tionghoa .....	37
2.8.1 Budaya Tionghoa (Zhonghua Wenhua).....	37
2.8.2 Kepercayaan Masyarakat Tionghoa.....	39
2.9 Feng Shui dan Permukiman Tradisional Tionghoa .....	44
2.10 Pecinan.....	49
2.11 Kisi-kisi Penelitian.....	53
<b>BAB III METODE DAN PROSES PENELITIAN .....</b>	<b>56</b>
3.1 Materi Penelitian/Ruang Lingkup.....	56
3.2 Metode/ Pendekatan Penelitian.....	58
3.3 Tahapan Pelaksanaan Penelitian.....	62
3.4 Pemilihan Informan dan Teknik Rekaman Data .....	67
<b>BAB IV GAMBARAN KAWASAN STUDI.....</b>	<b>69</b>
4.1 Lokasi dan Orientasi .....	69
4.2 Sejarah Pecinan Semarang .....	71
4.3 Gambaran Fisik .....	82
4.3.1 Struktur Ruang dan Morfologi Kawasan .....	82
4.3.2 Pola Pemanfaatan Ruang Kawasan.....	89
4.3.3 Elemen Bangunan .....	91
4.4 Penduduk .....	96
4.5 Aktivitas.....	98
<b>BAB V TEMA EMPIRIS RUANG-RUANG DI KAWASAN PECINAN.....</b>	<b>101</b>
5.1 Ruang sebagai Tempat Perlindungan .....	103



5.1.1	Tempat Perlindungan pada Ruang Kawasan .....	103
5.1.2	Tempat Perlindungan di Ruang Jalan .....	111
5.1.3	Tempat Perlindungan di Ruang Bangunan .....	114
5.1.4	Abstraksi Tema Empiris Ruang sebagai Tempat Perlindungan .....	119
5.2	Ruang sebagai Tempat Penghidupan.....	121
5.2.1	Tempat Penghidupan Ruang Kawasan .....	121
5.2.2	Tempat Penghidupan di Ruang Jalan.....	122
5.2.3	Tempat Penghidupan pada Ruang Bangunan .....	140
5.2.4	Abstraksi Tema Empiris Ruang Sebagai Tempat Penghidupan.....	141
5.3	Ruang sebagai Tempat Jut Bio .....	142
5.3.1	Tempat Jut Bio di Ruang Jalan .....	143
5.3.2	Tempat Jut Bio pada Ruang Bangunan.....	145
5.4	Ruang sebagai Tempat untuk Mencari Hoki .....	148
5.4.1	Tempat untuk Mencari Hoki di Ruang Jalan .....	148
5.4.2	Tempat untuk Mencari Hoki di Ruang Kelenteng...	149
5.5	Ruang sebagai Tempat Berbagi .....	152
5.5.1	Tempat Berbagi pada Ruang Jalan .....	152
5.5.2	Tempat Berbagi pada Ruang Bangunan .....	155
5.5.2.1	Pada Bangunan Kelenteng.....	155
5.5.2.2	Tempat Berbagi di Ruang Bangunan (Rumah dan Ruko).....	158
5.5.3	Abstraksi Tema Empiris Ruang sebagai Tempat Berbagi.....	160
5.6	Ruang sebagai Tempat Laku Bakti.....	160
5.6.1	Tempat Laku Bakti pada Ruang Jalan .....	160
5.6.2	Tempat Laku Bakti pada Ruang Bangunan .....	162
5.6.3	Abstraksi Tema Ruang Sebagai Tempat Laku Bakti	166
5.7	Ruang sebagai Tempat Bersyukur .....	167
5.7.1	Tempat Bersyukur Ruang Kawasan.....	167



5.7.2	Tempat Bersyukur pada Ruang Bangunan .....	169
5.7.3	Abstraksi Tema Empiris Ruang Sebagai Tempat Bersyukur.....	169
5.8	Ruang sebagai Tempat Menjalankan Satya (Zhong).....	170
5.8.1	Tempat Satya pada Ruang Jalan .....	170
5.8.2	Tempat Satya pada Ruang Bangunan .....	172
5.8.3	Abstraksi Tema Empiris Ruang sebagai Tempat Satya.....	193
5.9	Ruang Sebagai Tempat Ekspresi .....	194
5.9.1	Tempat Ekspresi pada Ruang Jalan .....	194
5.9.2	Tempat Ekspresi pada Ruang Bangunan .....	195
5.9.3	Abstraksi Tema Empiris Ruang sebagai Tempat Berekspresi.....	199
5.10	Ruang sebagai Tempat Teladan 200	
5.10.1	Tempat Teladan di Ruang Bangunan Kelenteng ....	200
5.10.2	Ruang Tadanan di Ruang Bangunan Hunian.....	202
5.10.3	Abstraksi Empiris Ruang sebagai Tempat Teladan.	203
<b>BAB VI</b>	<b>KONSEP RUANG PADA PERMUKIMAN PECINAN .....</b>	<b>205</b>
6.1	Konsep Ruang Keberthanana .....	207
6.1.1	Ruang Keberthanana terhadap Hawa Buruk dan Serangan Musuh .....	207
6.1.1.1	Ruang Keberthanana terhadap Hawa Buruk dan Musuh dalam Skala Bangunan.	208
6.1.1.2	Ruang Keberthanana terhadap Hawa Buruk dan Musuh di Skala Ruang Jalan (Lingkungan) .....	212
6.1.1.3	Ruang Keberthanana terhadap Hawa Buruk dan Musuh pada Skala Kawasan ....	214
6.1.2	Ruang Keberthanana terhadap Kondisi Sosial, Ekonomi dan Budaya.....	228
6.1.2.1	Ruang Keberthanana Ekonomi, Sosial dan Budaya dalam Skala Bangunan .....	228



6.1.2.2	Ruang Keberlanjutan Ekonomi, Sosial dan Budaya dalam Skala Ruang Jalan (Lingkungan) .....	241
6.1.2.3	Ruang Keberlanjutan Ekonomi, Sosial dan Budaya dalam Skala Kawasan.....	243
6.1.3.	Konsep Sistem Ruang Keberlanjutan .....	250
6.2	Konsep Ruang Persaudaraan (Kebersamaan dan Keselarasan) .....	254
6.2.1	Ruang Persaudaraan (Kebersamaan dan Keselarasan) dalam Skala Ruang Bangunan.....	254
6.2.2	Ruang Persaudaraan (Kebersamaan dan Keselarasan) dalam Kala Ruang Jalan (Lingkungan).....	256
6.2.3	Ruang Persaudaraan (Kebersamaan dan Keselarasan) dalam Kawasan .....	257
6.2.4	Konsep Sistem Ruang Kebersamaan/Persaudaraan.	261
6.3	Konsep Ruang Penghormatan.....	262
6.3.1	Ruang Penghormatan dalam Skala Bangunan .....	263
6.3.2	Ruang Penghormatan dalam Skala Ruang Jalan (Lingkungan).....	270
6.3.3	Ruang Penghormatan dalam Skala Kawasan.....	275
6.3.4	Konsep Sistem dan Nilai Ruang pada Ruang Penghormatan .....	283
6.4	Konsep Ruang Keseimbangan.....	285
6.4.1	Ruang Keseimbangan dalam Skala Ruang Bangunan .....	287
6.4.2	Ruang Keseimbangan dalam Skala Ruang Jalan (Lingkungan).....	289
6.4.3	Ruang Keseimbangan dalam Skala Ruang Kawasan.....	290
6.4.4	Konsep Sistem Ruang Keseimbangan .....	292
<b>BAB VII</b>	<b>TEORI PELAPISAN RUANG BERBASIS SPIRITAL DAN KESEJARAHAN KOMUNITAS DI PECINAN SEMARANG .....</b>	<b>297</b>
7.1	Pelapisan Ruang Keberlanjutan .....	298



7.2 Pelapisan Ruang Persaudaraan .....	309
7.3 Pelapisan Ruang Penghormatan .....	311
7.4 Pelapisan Ruang Keseimbangan.....	315
<b>BAB VIII DIALOK KASUS DAN TEORI.....</b>	<b>319</b>
8.1 Dialog Kasus.....	319
8.2 Dialog Teori.....	327
8.2.1 Dialog Teori dengan Teori Organisasi Ruang .....	327
8.2.2 Dialog Teori dengan Mythica Space and Place .....	329
8.2.3 Dialog Teori dengan Teori Fengsui dan Permukiman Tradisional.....	332
8.3 Temuan Hasil Dialog Teori .....	334
<b>BAB IX KESIMPULAN, SUMBANGAN PENGETAHUAN DAN SARAN .....</b>	<b>336</b>
9.1 Kesimpulan .....	336
9.2 Sumbangan Pengetahuan .....	338
9.3 Saran .....	339
<b>DAFTAR PUSTAKA .....</b>	<b>343</b>
<b>LAMPIRAN.....</b>	<b>348</b>



## DAFTAR TABEL

Tabel 1.1	Penelitian yang Memiliki Kesamaan Fokus dan Lokus .....	13
Tabel 2.1	Pemilihan Tempat Permukiman Bagi yang Hidup dan yang Mati	45
Tabel 4.1	Jumlah Penduduk Etnis Tionghoa di Kelurahan Kranggan Tahun 2014.....	96
Tabel 4.2	Jumlah KK di Beberapa RT di Kelurahan Kranggan Juni 2012...	97
Tabel 5.1	Unit Amatan dan Konstruksi Tema Empiris .....	102
Tabel 6.1	Abstraksi Tema Empiris Ke Konsep Ruang .....	206
Tabel 6.2	Nama Dewa/Dewi Utama Berdasarkan Klasifikasi Kelenteng....	236
Tabel 6.3	Perubahan Fungsi Ruang Kelenteng di Kawasan Pecinan Semarang .....	237
Tabel 7.1	Faktor yang Melatarbelakangi Konsep Ruang .....	299
Tabel 8.1	Faktor yang Mempengaruhi Pembentukan Zona Kegiatan.....	322
Tabel 8.2	Faktor Pembentuk Nilai Ruang .....	323
Tabel 8.3	Tabel Persandingan Tema Empiris Ruang di Pecinan dan Kampung Luar Batang .....	324
Tabel 8.4	Persandingan Nilai Spriritual Ruang.....	326



## **DAFTAR GAMBAR**

Gambar 2.1.	Ruang Sosial (Rapoport, A. 1977: 13) .....	18
Gambar 2.1	Ruang Sosial.....	18
Gambar 2.2	Hubungan Antara Budaya, Perilaku, Sistem Aktivitas dan Sistem Seting .....	28
Gambar 2.3	Empat Bagian Dunia di Dalam Kosmologi Tiongkok. ....	30
Gambar 2.4	Model Tekanan.....	33
Gambar 2.5	“Qi” di Tekukan Sungai .....	45
Gambar 2.6	Diagram Konsep Makrokosmos dan Mikrokosmos Feng-Shui Permukiman.....	46
Gambar 2.7	Struktur Rumag Tradisional Tionghoa.....	48
Gambar 3.1	Peta Kawasan Studi .....	57
Gambar 3.2	Sistem Keruangan Kawasan Studi.....	58
Gambar 3.3	Proses Analisis Induktif.....	67
Gambar 4.1	Peta Orientasi Lokasi Studi 70	
Gambar 4.2	Permukiman Tionghoa di Simongan dan Pribumi di Bergota, Semarang Abad ke-15-16 .....	72
Gambar 4.3	Semarang dan Pecinan Simongan Awal Abad ke-16	72
Gambar 4.4	Posisi Kraton Kadipaten Semarang yang Pertama .....	73
Gambar 4.5	Peta Perpindahan Permukiman Tionghoa dari Simongan ke Semarang .....	74
Gambar 4.6	Perkembangan Pecinan Semarang.....	76
Gambar 4.7	Bagian Kawasan Pecinan Yang Terkena Proyek Kormalisasi Sungai Semarang .....	82
Gambar 4.8	Morfologi Kawasan .....	83
Gambar 4.9	Peta Solid-Void Kawasan Pecinan .....	85
Gambar 4.10	Bangunan Deret dengan Atap Pelana di Kawasan Pecinan.....	87
Gambar 4.11	Keragaman Arsitektur Bangunan di Pecinan .....	88
Gambar 4.12	Klenteng yang ada di Pecinan Semarang. .....	89



Gambar 4.13 Rencana Pola Ruang Kawasan Pecinan .....	90
Gambar 4.14 Ragam Aktivitas Ekonomi di Ruang Jalan .....	91
Gambar 4.15 Elemen Void Pada Bangunan Ruko .....	92
Gambar 4.16 Elemen Void Pada Bangunan Bun Hian Tong .....	93
Gambar 4.17 Pola Ruang Krenteng See Hoo Kiong .....	95
Gambar 4.18 Komunitas Manula di Pecinan.....	97
Gambar 4.19 Kegiatan Sosial Budaya di Gedung Bun Hian Tong .....	99
Gambar 4.20 Kegiatan Sosial Budaya di Area Ty Kak Sie.....	100
Gambar 5.1 Lokasi Unit Amatan .....	101
Gambar 5.2 Gerbang Pengaman Menuju Kawasan Pecinan .....	105
Gambar 5.3 Sebaran Kelenteng di Kawasan Pecinan Semarang .....	105
Gambar 5.4 Kantor Yayasan Tunas Harum Harapan Kita (THHK) .....	107
Gambar 5.5 Kantor dan Kegiatan Tjie Liam Tjay .....	109
Gambar 5.6 Jalan Sebagai Tempat Perlindungan.....	112
Gambar 5.7 Pembersihan Lingkungan dalam Festival Xun Jing /Jut Bio....	113
Gambar 5.8 Penampilan Naga Doreng di Berbagai Acara Jut Bio .....	113
Gambar 5.9 Perlindungan Berlapis pada Bangunan .....	114
Gambar 5.10 Perlindungan Bangunan dengan Jimat-jimat .....	115
Gambar 5.11 Perlindungan Bangunan dengan Cermin, Pa kua dan Kertas Bertulis .....	115
Gambar 5.12 Altar Leluhur .....	117
Gambar 5.13 Rumah Tanpa Altar Leluhur.....	118
Gambar 5.14 Diagram Konstruksi/Abstraksi Tema Empiris Ruang sebagai Tempat Perlindungan.....	120
Gambar 5.15 Peta Sebaran Aktivitas di Ruang Jalan .....	124
Gambar 5.16 Aktivitas Perdagangan di Sepanjang Gang-gang di Pecinan ...	125
Gambar 5.17 Aktivitas Perekonomian di Gang Pinggir.....	129
Gambar 5.18 Aktivitas Perekonomian di Jalan Wot Gandul Timur .....	131
Gambar 5.19 Aktivitas di Gang Warung.....	132
Gambar 5.20 Aktivitas di Gang Besen.....	133



Gambar 5.21 Aktivitas di Gang Tengah.....	134
Gambar 5.22. Situasi Gang Gambiran. ....	135
Gambar 5.23 Aktivitas di Gang Belakang.....	136
Gambar 5.24 Aktivitas Perekonomian di Gang Baru .....	137
Gambar 5.25 Aktivitas di Gang Pasar Baru .....	139
Gambar 5.26 Aktivitas Perekonomian Gang Lombok .....	140
Gambar 5.27 Rumah Toko Sebagai Tempat Penghidupan .....	141
Gambar 5.28 Diagram Konstruksi/Abstraksi Tema Empiris Ruang Sebagai Tempat Penghidupan .....	142
Gambar 5.29 Ruang Jalan sebagai Tempat Jut Bio.....	143
Gambar 5.30. Calon Wali Kota Semarang Menggotong Joli.....	145
Gambar 5.31 Berbagai Aktivitas Jut Bian.....	146
Gambar 5.32 Diagram Konstruksi/Abstraksi Tema Empiris Ruang Sebagai Tempat Jut Bio .....	147
Gambar 5.33 Mencari Hoki di Ruang Jalan Gang Pinggir .....	148
Gambar 5.34 Uang Tiongkok bergambar Mao Tse Tung .....	150
Gambar 5.35 Tempat Mencari Hoki di Ruang Kelenteng .....	151
Gambar 5.36 Diagram Konstruksi/Abstraksi Tema Empiris Ruang sebagai Jut Bio.....	152
Gambar 5.37 Berbagi di Ruang Jalan untuk Mencari Penghidupan .....	154
Gambar 5.39 Kelenteng sebagai Tempat Berbagi Informasi .....	158
Gambar 5.40 Ruko sebagai Tempat Berbagi .....	159
Gambar 5.41 Diagram Abstraksi Tema Empiris Ruang Sebagai Tempat Berbagi .....	160
Gambar 5.42 Ruang Jalan Sebagai Tempat Laku Bakti.....	161
Gambar 5.43 Ritual Membakar Persembahan untuk Orang yang Sudah Meninggal .....	162
Gambar 5.44 Meja Kongpo sebagai Simbol Laku Bakti	163
Gambar 5.45 Diagram Abstraksi Tema Empiris Ruang sebagai Tempat Laku Bakti .....	167
Gambar 5.46 Diagram Abstraksi Tema Empiris Ruang Sebagai Tempat Bersyukur .....	170



Gambar 5.47. Ruang Jalan sebagai Tempat Satya Menjelang Imlek .....	171
Gambar 5.48 Jalan sebagai Tempat Menjalankan Satya pada Perayaan Po Seng Tay Te.....	172
Gambar 5.49 Pembedaan Tempat Sembahyangan Leluhur dan Satya.....	173
Gambar 5.50 Laku Bakti pada Thian atau Dewa .....	175
Gambar 5.51 Ritual Sembahyangan Perorangan.....	176
Gambar 5.52 Bersih-bersih Kelenteng dan Rupang Menjelang Imlek .....	178
Gambar 5.53 Sembahyangan Mengantar Dewa dan Para Suci Naik .....	180
Gambar 5.54 Berbagi Angpao Menjelang Imlek .....	181
Gambar 5.55 Kelenteng sebagai Tempat Satya pada Sembahyangan Sam Poo Tay Djin.....	185
Gambar 5.56 Kelenteng sebagai Tempat Satya Sembahyangan Tian Siang Seng Boo .....	187
Gambar 5.57 Kelenteng sebagai Tempat Satya Pada Perayaan Dewa Bumi .	189
Gambar 5.58 Kelenteng sebagai Tempat Satya pada Sembahyangan Arwah	190
Gambar 5.59 Aktivitas Membersihkan Kelenteng dan Rupang.....	191
Gambar 5.60 Ruang Kelenteng sebagai Satya dengan Menyediakan Sesaji	191
Gambar 5.61 Diagram Abstraksi Tema Empiris Ruang sebagai Tempat Menjalankan Satya .....	194
Gambar 5.62 Jalan sebagai Tempat Berekspresi.....	195
Gambar 5.63 Kelenteng Sebagai Tempat Berekspresi dan Bersosialisasi/Berkumpul. ....	197
Gambar 5.64 Ekspresi di Ruang Rasa Dharma .....	198
Gambar 5.65 Diagram Abstraksi Tema Empiris Ruang Sebagai Tempat Berekspresi .....	200
Gambar 5.66 Cerita Sam Kok di Beberapa Kelenteng .....	201
Gambar 5.67 Ruang Keteladanan di Dalam Bangunan Hunian .....	202
Gambar 5.68 Ruang Keteladanan di Bangunan Kelenteng dan Bangunan Sosial .....	203
Gambar 5.69 Diagram Abstraksi Tema Empiris Ruang sebagai Tempat Teladan .....	204
Gambar 9.1 Peta Rekomendasi Zona Kegiatan Revitalisasi .....	342